

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 29-30: Zwei Hochhäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

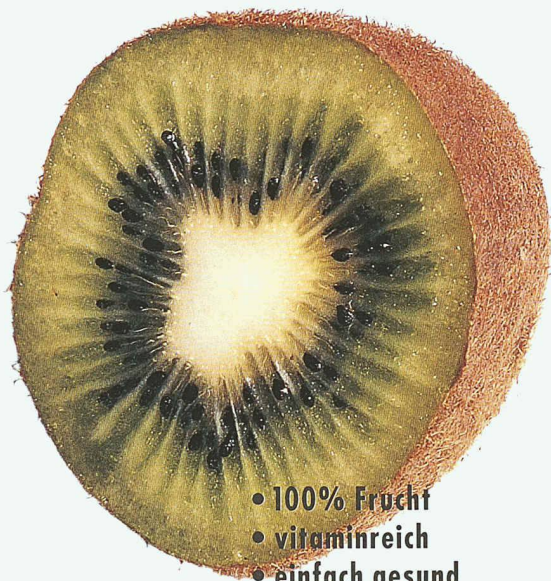
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KIWI

## ORIGINAL



- 100% Frucht
- vitaminreich
- einfach gesund

Originale sind ein Muss, Originale sprechen für Qualität, wir zeigen Ihnen Beispiele wichtiger Originale.



SOLARLUX (Schweiz) AG • 4415 Lausen  
Tel. 061 926 91 91 • Fax 061 926 91 95  
www.solarlux.ch

# BALKONVERGLASUNG SL 25

## ORIGINAL



- 100% freie Sicht
- keine vertikalen Profile
- einfache Montage

Originale sind ein Muss, Originale sprechen für Qualität, wir zeigen Ihnen Beispiele wichtiger Originale.



SOLARLUX (Schweiz) AG • 4415 Lausen  
Tel. 061 926 91 91 • Fax 061 926 91 95  
www.solarlux.ch



eugster.com

## Anfragen lohnt sich. Immer.

Neben hoher Qualität zählt im Stahlbau vor allem eines: ein tiefer Preis. Genau darauf haben wir uns spezialisiert. Wir streben die Kostenführerschaft an, jedoch nicht auf Kosten der Qualität. Dafür sorgen unsere Ingenieure, Konstrukteure, Schlosser sowie unsere geprüften Schweisser. Zudem erhalten Sie bei uns einen Alles-aus-einer-Hand-Service, der sogar Ihre Prozesskosten massiv reduziert. Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden.

Industriestrasse 15, 9201 Gossau, Tel. 071 388 82 82, Fax 071 388 82 92  
stahlbau@aepli.ch, www.aepli.ch

# AEPLI

Stahlbau

Jetzt am Kiosk

# IdealesHEIM

DAS SCHWEIZER WOHNMAGAZIN

Traumhäuser  
in Spanien,  
Deutschland und  
der Schweiz

Wohnen in  
Meisterwerken von  
Le Corbusier und  
Richard Neutra

Schränke  
& Sideboards  
Alles in Ordnung!

← RÜCKBLICK  
AUSBLICK →

# 75 JAHRE

IdealesHEIM

+ DIE 30  
SCHÖNSTEN  
KÜCHEN

GROSSER JUBILÄUMS-WETTBEWERB  
Feiern Sie mit uns: 1. Preis Alfa 147



## 75 JAHRE TRENDS

- NEUES OUTFIT
- GROSSER SPEZIALTEIL  
«75 JAHRE WOHNEN  
UND ARCHITEKTUR IN  
DER SCHWEIZ»
- JUBILÄUMS-  
WETTBEWERB MIT  
SUPERBEN PREISEN



### COUPON JETZT ATTRAKTIVES JUBILÄUMSANGEBOT

Bitte senden Sie mir

- 3 Ausgaben «Ideales Heim» zum Jubiläumspreis von Fr. 15.- (statt Fr. 27.-)
- 10 Ausgaben «Ideales Heim» zum Jubiläumspreis von Fr. 60.- (statt Fr. 83.-)

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

TEC

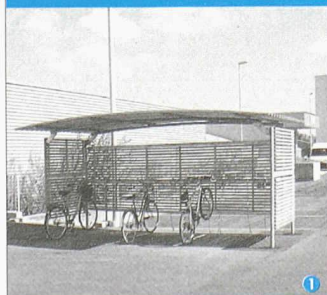
#### Einsenden an:

Archithema Verlag AG, Rieterstrasse 35, 8002 Zürich  
Telefon 071 844 91 56, Fax 071 844 93 45  
E-Mail abo@archithema.ch, www.archithema.ch

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>NEU</b> Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum Univ.-Prof. Dr. Gert Ammann, Museumstrasse 15, A-6020 Innsbruck	<b>Leitideen und Konzepte für die Landesausstellung 2005 in Hall (Tirol)</b>	Wettbewerb, nicht offen (Präqualifikation von 5 Teilnehmenden) Entschädigung 8000 EUR pro Team
Gemeinde Oetwil am See ZH Betreuung: Basler & Hofmann Ingenieure und Planer AG, 8029 Zürich, Herrn Luzi Guetg, lguetg@bhz.ch	<b>Neubau Schulhaus Bachtelweg und Anbau Schulhaus Blattenacher</b>	Projektwettbewerb, zweistufig, offen Preissumme Neubau: 170 000 Fr. Preissumme Anbau: 65 000 Fr.
<b>NEU</b> Commune d'Epalinges VD 1066 Epalinges	<b>Construction d'une salle de gymnastique</b>	Mandat d'étude parallèle, procédure sélective (5 architectes seront sélectionnés) Honoraires de fr. 8000 par participant
<b>NEU</b> Stadt Münster Wettbewerbsssekretariat: Scheuven + Wachten, Prof. Rudolf Scheuven, Thomas Treitz, Friedenstrasse 18, D-44139 Dortmund	<b>Kulturforum mit Neubau Museum und Musikhalle</b>	Realisierungswettbewerb, offen 210 000 EUR Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Municipalité et la Coopérative patinoire-piscine d'Yverdon-les-Bains VD Service des sports de la Ville d'Yverdon-les-Bains Place Pestalozzi 1, 1400 Yverdon-les-Bains	<b>Construction d'une piscine couverte</b>	Mandat d'étude parallèle, procédure sélective (3-4 bureaux seront sélectionnés) Somme globale des prix fr. 48 000
Halter Generalunternehmung AG, 8005 Zürich Wettbewerbsssekretariat: Planpartner AG, Hofstrasse 1, Postfach, 8030 Zürich	<b>Färbi-Areal Schlieren ZH</b>	Studienauftrag, selektiv
<b>NEU</b> Commune d'Echandens VD Municipalité de la Commune d'Echandens Route de la Gare 4, 1026 d'Echandens	<b>Dispositif d'équipements collectifs de la commune</b>	Concours d'idées, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 75 000
<b>NEU</b> Weber Haus GmbH & Co. KG Am Erlenpark 1, D-77866 Rheinau-Linx	<b>Einfamilienhaus mit zukunftsweisender Typologie (Ausführung im Wesentlichen mit dem System der Firma Weber Haus, Holztafelbauweise)</b>	Einstufiger Ideenwettbewerb (anonym), begrenzt offen (maximal 54 Büros per Los), 25 000 EUR Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Politische Gemeinde Balsthal SO 4710 Balsthal	<b>Sporthalle und Umnutzung der alten Turnhalle in einen Kulturraum</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 5 Teilnehmenden (davon 1-2 aus der Region Balsthal), 60 000 Fr. Gesamtpreissumme
Etat de Genève Direction des bâtiments, service des constructions scolaires et diverses Rue David-Dufour 5, case postale 22, 1211 Genève 8	<b>Ecole de culture générale et de commerce post-obligatoire Le Rolliet</b>	Concours de projet à deux degrés, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 400 000
<b>NEU</b> Etat de Vaud, Hospices CHUV, Office des constructions Secteur psychiatrique ouest, Hôpital de Prangins Fusté Joan Luis, Rue du Bugnon 21, 1005 Lausanne	<b>Extension du bâtiment Eglantine-Peupliers à Prangins VD</b>	Concours de projet, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 77 000
Gemeinde Neftenbach ZH 8413 Neftenbach	<b>Arealüberbauung Zwüschetwäg</b>	Studienauftrag, selektiv 1. Stufe: Skizzenqualifikation, 2. Stufe: Studienauftrag, 120 000 Fr. Preissumme
<b>NEU</b> Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau Hochbauamt des Kanton Thurgau Verwaltungsgebäude, 8510 Frauenfeld	<b>Neubauten für die Pädagogische Hochschule Thurgau, Kreuzlingen</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 12-15 Teams, 220 000 Fr. Gesamtpreissumme
Etat de Fribourg, représenté par le service des bâtiments Secrétariat du concours: Urfer architectes SA, Pérolles 55, 1700 Fribourg	<b>Agrandissement de l'Ecole des métiers de Fribourg (ateliers, laboratoires, salles de classe, locaux pour l'administration, un auditoire et une salle de sports)</b>	Concours de projets, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 165 000

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

## BWA bausystem – bestes Aussenmobiliar



Entwickelt von Architekten für Architekten:  
 ① Überdachung mit Wänden aus Holzlamellen  
 ② Lichtdurchlässige Bedachung  
 ③ Detail Eckverbinder

**Innovative Veloparkier-, Überdachungs- und Absperr-Systeme**



**Velopa AG**

Limmatstrasse 2, Postfach  
 CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 417 94 00  
 Fax +41 (0)56 417 94 01

[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)  
[www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)